



TB20 / 100203



TB40 / 100204

РУССКИЙ

Содержание

1. Безопасность	146
1.1 Меры предосторожности	146
1.2 Значение символики	150
1.3 Использование по назначению	151
2. Общие сведения	152
2.1 Ответственность и гарантийные обязательства	152
2.2 Защита авторских прав	152
2.3 Декларация о нормативном соответствии	152
3. Транспортировка, упаковка и хранение	153
3.1 Транспортная инспекция	153
3.2 Упаковка	153
3.3 Хранение	153
4. Технические данные	154
4.1 Описание частей прибора	154
4.2 Технические характеристики	156
5. Инсталляция и обслуживание	156
5.1 Инсталляция	156
5.2 Обслуживание	157
6. Очистка	161
7. Утилизация	162



Перед эксплуатацией прибора прочитать инструкцию по эксплуатации и хранить ее в доступном месте!

Эта инструкция по эксплуатации описывает установку, обслуживание и уход за прибором и служит важным информационным источником и справочником.

Знание и выполнение всех содержащихся в ней мер предосторожности и инструкции по эксплуатации является предпосылкой безопасной и правильной работы с прибором.

Кроме этого, необходимо соблюдать действующие на территории пользования прибором указания по предотвращению несчастных случаев и общие указания по безопасности.

Инструкция по эксплуатации является частью продукта и должна храниться в месте, всегда доступном для персонала по установке, эксплуатации и чистки прибора.

В случае передачи прибора третьему лицу, ему необходимо передать также данную инструкцию по обслуживанию.

1. Безопасность

Прибор изготовлен согласно действующим в данный момент правилам техники. Несмотря на это прибор может представлять опасность, если им пользоваться не в соответствии с руководством по эксплуатации или не по прямому назначению.

Все лица, пользующиеся прибором, должны соблюдать указания, содержащиеся в данной инструкции по обслуживанию.

1.1 Меры предосторожности

- Прибором могут пользоваться **дети старше 8 лет**, лица с ограниченными физическими, сенсорными, умственными отклонениями, а также лица с небольшим опытом и/или знаниями, при условии, что они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасной эксплуатации и понимают связанные с ней потенциальные угрозы. **Дети не должны играть прибором. Дети не могут** выполнять очистку и **техобслуживание прибора**, кроме случаев, если им исполнилось 8 лет, и они находятся под присмотром взрослых. **Дети моложе 8 лет** не могут находиться поблизости от прибора и провода присоединения.
- Во время эксплуатации прибора **никогда** не оставлять его без присмотра.
- Прибор следует использовать исключительно в закрытых помещениях.
- Конструкция прибора не предусматривает взаимодействия с внешними часами или дистанционным управлением.

- Сделать невозможным доступ детей к упаковочным материалам, таким как полиэтиленовые пакеты или пенополистироловые элементы. **Опасность удушения!**
- Прибор может быть взят в эксплуатацию лишь в безукоризненном и безопасном для работы состоянии.
- Работы по уходу и ремонту должны проводиться только квалифицированными специалистами при использовании оригинальных запасных частей и принадлежностей. **Никогда не пытайтесь сами привести прибор в исправное состояние.**
- Не использовать принадлежности или запасные части, которые не были одобрены изготовителем. Они могут представлять опасность для потребителя или причинить вред прибору или ущерб человеку, к тому же теряется право на удовлетворение гарантии.
- Во избежание повреждений и для обеспечения оптимальной производительности недопустимо предпринимать как изменений прибора, так и перестроек, если они чётко не дозволены изготовителем.



ОПАСНО! Опасность поражения электрическим током!

Во избежание последствий угрозы следует соблюдать указанные ниже рекомендации по безопасности.

- Не допускать контакта провода питания с источниками тепла и острыми краями. Провод питания не должен свисать со стола или другого основания. Следите за тем, чтобы никто не мог наступать на провод или спотыкаться об него.
- Провод питания не может подвергаться изгибам, запутыванию, и должен всегда находиться в разложенном состоянии. Никогда не устанавливать прибор или другие предметы на проводе питания.
- Провод питания не прокладывать на ковровых покрытиях или других легко воспламеняющихся материалах. Не накрывать провод питания. Провод питания не должен находиться в зоне работы и не должен погружаться в воду или другие жидкости.
- Провод питания регулярно проверять на предмет повреждений. Не использовать прибор с поврежденным проводом питания. Если провод поврежден, во избежание опасности, его замену следует поручить персоналу сервисного обслуживания или электрику.

- Провод питания следует всегда отсоединять от розетки с помощью вилки.
- Никогда не перемещать, не передвигать и не поднимать прибор с помощью провода питания.
- Ни в коем случае не открывать корпус прибора. В случае нарушения электрических присоединений или модификаций электрической или механической конструкции, появится угроза поражения электрическим током.
- Не вкладывать в прибор инструменты, кухонные приборы. Контакт с металлическими частями может стать причиной короткого замыкания и привести к поражению электрическим током. Кроме того может иметь место повреждение грелок и механических частей.
- Никогда не погружать прибор, провод питания и вилку в воду или другие жидкости; не размещать под проточной водой, не мыть какие-либо части прибора в посудомоечной машине.
- Не применять никакие едкие чистящие вещества и следить за тем, чтобы вода не попала в прибор.
- Никогда не обслуживать прибор влажными руками или стоя на мокром основании.
- Вынуть вилку из гнезда,
 - если прибор не используется.
 - если во время эксплуатации появятся помехи в работе прибора,
 - перед очисткой прибора.



ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ! Опасность получения ожогов!

Во избежание последствий угрозы следует соблюдать указанные ниже рекомендации по безопасности.


- Во время работы прибор сильно нагревается! Избегать контакта с горячими поверхностями прибора во избежание ожогов пальцев или рук. Всегда пользоваться элементами, предназначенными для обслуживания прибора.
- Также после выключения поверхности прибора еще некоторое время остаются горячими, перед началом очистки прибора, перемещением или перестановкой его в другое место следует подождать, пока прибор остынет.

- Во время работы **никогда** не приближать лицо, руки и другие части тела к ячейкам тостера.
- Во время изъятия тостов следует соблюдать особую осторожность, т.к. металлические части прибора и тосты горячие.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Угроза возникновения пожара!

Во избежание последствий угрозы следует соблюдать указанные ниже рекомендации по безопасности.

- Ломтики хлеба и другие пекарные изделия могут пригорать в приборе. Никогда не следует пользоваться прибором под навесными шкафчиками, стеллажами, низко расположенными лампами или вблизи штор, декораций стола или других горючих материалов или таких жидкостей, как напр. бензин, спирт, алкоголь и т.д.
- Во избежание персональных ущербом, являющихся следствием пожара, жары или поражения электрическим током, во время работы не следует размещать на приборе или под ним салфетки, бумагу, картон, пластик или другие предметы.
- Никогда не следует закрывать ячейки тостера алюминиевой пленкой или другими предметами.
- Никогда не следует пользоваться прибором вблизи источников тепла и горячих поверхностей (например, обогреватель, открытый огонь, печь, гриль).
- Никогда не следует пользоваться прибором без поддона для крошек, который необходимо регулярно опорожнять. Убедиться, что поддон для крошек установлен правильно.
- В случае возникновения дыма во время работы, немедленно остановить процесс подрумянивания. Нажать кнопку „Прервать“  и отключить прибор из розетки. Устранить причину.
- **Никогда** не следует вытаскивать заблокированные ломтики тостов, булочек с помощью ножа, вилки или других предметов; в случае контакта с частями, проводящими ток, может произойти поражение электрическим током. **Никогда** не вставлять руки в ячейки тостера, когда прибор подключен к источнику электропитания. Выключить прибор из розетки (тянуть за вилку!) и перед изъятием ломтиков хлеба подождать, пока прибор остынет. Никогда не вынимать тосты с применением силы.

- Не использовать прибор в качестве источника тепла.
- В случае пожара, перед началом соответствующих действий, которые приводят к погашению огня, вынуть вилку из розетки. Обеспечить достаточное поступление свежего воздуха.

Внимание: Никогда не следует гасить огонь водой, если вилка подключена к розетке. **Опасность поражения электрическим током!**

1.2 Значение символики

Важные технические указания и меры предосторожности выделены в данной инструкции по эксплуатации символами / знаками. Необходимо обязательно соблюдать эти указания во избежание несчастных случаев, человеческих и вещественных ущербов.



ОПАСНО!

Этот символ сигнализирует о непосредственной угрозе, последствием которой могут стать серьезные повреждения или смертельный исход.



ОСТОРОЖНО!

Этот символ сигнализирует об опасных ситуациях, которые могли бы привести к тяжелым телесным повреждениям или к смертельному исходу.



ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ!

Символ предупреждает о горячей поверхности прибора во время его работы. Пренебрежение предупреждения может привести к получению ожогов!



ВНИМАНИЕ!

Этот символ сигнализирует о возможных опасных ситуациях, которые могли бы привести к легким телесным повреждениям или травмам, дефектному действию и/или поломке прибора.



УКАЗАНИЕ!

Этот символ выделяет советы и информацию, которые следует соблюдать для обеспечения эффективного и безаварийного обслуживания прибора.

1.3 Использование по назначению

Безопасность эксплуатации прибора гарантирована только в случае соответствующего назначению применения, в соответствии с данными в инструкции по обслуживанию.

Все технические действия, в том числе монтаж и техобслуживание, могут осуществляться исключительно квалифицированным персоналом.

Прибор не предназначен для непрерывной работы в промышленной отрасли.

Прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве и подобных местах, как например:

- в кухнях на предприятиях, в магазинах, офисах и других подобных местах работы;
- в земледельческих хозяйствах;
- клиентами в гостиницах, отелях и других типичных жилых помещениях;
- в закусочных.

Тостер предназначен только для **подрумянивания** или **подогрева** хлеба или других соответствующих хлебобулочных изделий.

Тостер не следует применять для:

- выпечки булочек;
- подрумянивания намазанных ломтиков хлеба (например, бутерброды), хлебобулочных изделий с начинкой или добавками (например, джем или глазурь).



ВНИМАНИЕ!

Любое отклонение от пользования по прямому назначению и / или другое использование прибора запрещено и является использованием несоответственно прямому назначению.

Претензии любого рода к изготовителю и / или его представителю по поводу нанесённого ущерба в результате пользования прибором не по назначению исключены.

За весь ущерб при пользовании прибором не по назначению отвечает сам потребитель.

2. Общие сведения

2.1 Ответственность и гарантийные обязательства

Все сведения и указания в этой инструкции по эксплуатации были составлены с учётом действующих предписаний, актуального уровня инженерно-технических исследований, а также нашего многолетнего опыта и знаний.

Переводы инструкции по эксплуатации также сделаны на уровне лучших знаний. Однако ответственность за ошибки в переводе мы на себя взять не можем. Основой служит приложенная немецкая версия инструкции по эксплуатации.

Действительный объём поставок может отклоняться при спецзаказах, предъявлении дополнительных заказных условий поставок или по причине новейших технических изменений, отличающихся от описанных здесь объяснений и чертёжных изображений.



ВНИМАНИЕ!

Перед началом каких-либо действий с прибором, особенно перед его включением, следует внимательно прочитать данную инструкцию по обслуживанию!

Производитель не **несет ответственность** за повреждения и вред, возникший вследствие:

- несоблюдения указаний на тему обслуживания и очистки;
- использования не по назначению;
- введения изменений пользователем;
- применения несоответствующих запчастей.

Мы оставляем за собой право на технические изменения продукта в рамках улучшения качеств использования и дальнейшего исследования.

2.2 Защита авторских прав

Инструкция по эксплуатации и содержащиеся в ней тексты, чертежи и прочие изображения защищены авторскими правами. Размножения любого вида и в любой форме – даже частично – а также использование и/или передача содержания запрещены без письменного согласия изготовителя. Нарушение ведёт за собой последствие возмещения убытков. Мы оставляем за собой право на предъявление дальнейших претензий.



УКАЗАНИЕ!

Содержание, тексты и прочие изображения защищены авторскими правами и находятся под защитой других прав защиты производства. Каждое злоупотребление наказуемо.

2.3 Декларация о нормативном соответствии



Прибор соответствует действующим нормам и директивам ЕС. Это подтверждается нами в Заявлении о соответствии ЕС. При необходимости мы с удовольствием вышлем Вам Заявление о соответствии.

3. Транспортировка, упаковка и хранение

3.1 Транспортная инспекция

Полученный груз незамедлительно проверить на комплектность и на транспортный ущерб. При внешне опознаваемом транспортном ущербе груз не принимать или принять с оговоркой.

Размер ущерба указать в транспортных документах / накладной/ перевозчика. Подать рекламацию.

Скрытый ущерб reklamировать сразу после обнаружения, так как заявку на возмещение ущерба можно подать лишь в пределах действующих рекламационных сроков.

3.2 Упаковка

Не выбрасывайте упаковочный картон вашего прибора. Он может Вам понадобиться для хранения, при переезде или если Вы в случае возможных повреждений будете высылать прибор в нашу сервисную службу. Полностью освободите прибор перед вводом в строй от внешнего и внутреннего упаковочного материала.



УКАЗАНИЕ!

Если Вы намереваетесь выкинуть упаковочный материал, соблюдайте предписания, действующие в Вашей стране. Подвозите вторично перерабатываемый упаковочный материал к месту сбора материалов вторичной переработки.

Проверьте, полностью ли укомплектован прибор и запасные принадлежности. В случае недостачи каких-либо частей свяжитесь с нашей службой Сервиса.

3.3 Хранение

Приборы держать до установки в не распакованном виде, соблюдая нанесённые на внешней стороне маркировки по установке и хранению.

Упаковки хранить исключительно при следующих условиях:

- не держать под открытым небом;
- хранить в сухом и свободном от пыли месте;
- не подвергать воздействию агрессивных веществ;
- предохранять от воздействия солнечных лучей;
- избегать механических сотрясений;
- при длительном хранении (более 3 месяцев) регулярно контролировать общее состояние всех частей и упаковок. В случае необходимости освежить или обновить.

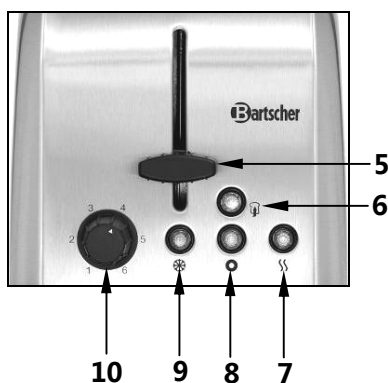
4. Технические данные





4.1 Описание частей прибора

100203



Элементы обслуживания

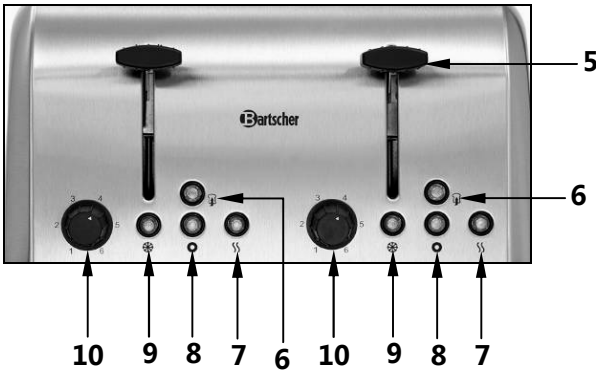


- 1 Саморегулирующиеся направляющие для тостов
- 2 Особо широкие ячейки тостера (2)
- 3 Корпус
- 4 Съёмный поддон для крошек
- 5 Рычаг обслуживания
- 6 Кнопка „Прервать“ 
- 7 Кнопка „Подогрев“ 
- 8 Кнопка „Бейгл“ 
- 9 Кнопка „Оттайка“ 
- 10 Регулятор степени поджаривания

100204



Элементы обслуживания



- | | |
|---|--|
| <p>1 Саморегулирующиеся направляющие для тостов</p> <p>2 Особо широкие ячейки тостера (4)</p> <p>3 Корпус</p> <p>4 Съёмный поддон для крошек</p> <p>5 Рычаг обслуживания</p> | <p>6 Кнопка „Прервать“ ☹</p> <p>7 Кнопка „Подогрев“ ☹☹</p> <p>8 Кнопка „Бейгл“ ●</p> <p>9 Кнопка „Оттайка“ ☼</p> <p>10 Регулятор степени поджаривания</p> |
|---|--|

4.2 Технические характеристики

Название	Тостер ТВ20, 2 ломтика	Тостер ТВ40, 4 ломтика
Артикул:	100203	100204
Исполнение корпуса:	нержавеющая сталь, сатинированная	
Параметры присоединения:	0,88 кВт / 230 В 50 Гц	1,48 кВт / 230 В 50 Гц
Степени поджаривания:	1 - 6	
Размеры:	Ш 195 x Г 300 x В 200 мм	Ш 330 x Г 300 x В 200 мм
Размер ячейки	14 x 3,5 см	
Оснащение:	1 съемный поддон для крошек	2 съемных поддона для крошек
Вес:	1,85 кг	3,1 кг

Технические изменения возможны!

5. Инсталляция и обслуживание

5.1 Инсталляция

Установка

- Перед началом эксплуатации следует распаковать прибор и полностью удалить упаковочный материал.



ВНИМАНИЕ!

- **Никогда** не удалять с прибора номинальную табличку или предупреждающие обозначения.
- Установить прибор на ровном, стабильном, сухом и водоотталкивающем основании, являющемся стойким к воздействию высоких температур.
- **Никогда** не следует устанавливать прибор во влажных и мокрых зонах.
- **Никогда** не устанавливать прибор на легковоспламеняющемся основании.
- **Никогда** не устанавливать прибор на краю стола во избежание его переворачивания или падения.
- Поверхность, на которой будет установлен прибор, должна быть легко доступной и достаточно большой. Для более удобной эксплуатации прибора и обеспечения хорошей циркуляции воздуха со всех сторон следует обеспечить как минимум 20 см свободного места.
- Прибор следует установить так, чтобы в случае необходимости был обеспечен беспрепятственный доступ к вилке с целью немедленного отключения прибора.

Подключение



ОПАСНО! Опасность поражения электрическим током!

В случае неправильной установки прибор может стать причиной получения травм!

Перед установкой прибора следует сравнить параметры локальной электрической сети с техническими данными прибора (см. номинальный щиток). Прибор подключать только в случае полного соответствия параметров!

Прибор может быть подключен только к правильно установленным, одиночным розеткам с защитным контактом.

- Электрическая цепь вилки должна быть предохранена как минимум 16А. Прибор подключить непосредственно к настенному гнезду; нельзя пользоваться разветвителями или многоконтактными штепсельными гнездами.

5.2 Обслуживание

Подготовка прибора

- Перед началом эксплуатации прибора следует убедиться, что в ячейках тостера нет упаковочных материалов или других предметов.
- Очистить прибор согласно инструкциям в пункте **6 „Очистка“**.
- Во время первого использования может появиться легкий дым, являющийся следствием накаливания технологических остатков. Это не является признаком неисправности. Первый раз разогреть прибор без тостов при настройке на среднюю степень поджаривания. Обеспечить достаточную вентиляцию в месте установки прибора.

Поддон для крошек



ВНИМАНИЕ!

Для того чтобы предотвратить повреждение или загрязнение прибора, следует всегда использовать поддон для крошек.



- Съёмный поддон для крошек находится под прибором. Тостер с 4 ячейками оснащен 2 поддонами для крошек.
- Поддон для крошек следует регулярно опорожнять. Для этого следует вынуть поддон для крошек и удалить из него крошки. Очистить поддон для крошек с помощью влажной салфетки и тщательно осушить.
- Следите, чтобы поддон для крошек полностью находился в предусмотренной для этого щели.

Важные указания на тему оптимальных эффектов подрумянивания

- Эффект подрумянивания при такой же настройке степени поджаривания может отличаться в зависимости от разных особенностей хлеба (влажность, сорт хлеба, величина и толщина ломтиков).
- Для сухого хлеба, небольших и тонких ломтиков, во время подрумянивания только одного ломтика следует установить самую низкую степень поджаривания.
- Подрумянивание более толстых кромок хлеба требует большего количества времени, в этом случае установить самую высокую степень поджаривания или провести 2 процесса подрумянивания.
- Для того чтобы получить равномерный эффект подрумянивания, срезанная поверхность хлеба должна быть по возможности гладкой. Крошки или выступающие компоненты хлеба (например, зерна или изюм) перед подрумяниванием следует удалить, поскольку они могут пригореть.
- Хлеб с неравной поверхностью требует более высокой степени поджаривания.
- Бейглы следует перерезать пополам перед подрумяниванием.
- Для того чтобы получить лучшие эффекты подрумянивания, одновременно следует поджаривать один вид хлеба в данной паре ячеек тостера.
- Учтите факт, что в случае проведения нескольких очередных процессов поджаривания прибор нагревается сильнее и очередные тосты будут темнее. В случае необходимости, для очередных процессов поджаривания, можно выбрать более низкую степень поджаривания.
- Степень поджаривания можно изменять также в процессе подрумянивания путем вращения регулятора степени поджаривания.



Поджаривание тостов

1. В данную ячейку тостера следует всегда вставлять только один ломтик хлеба.
2. Подсоединить сетевую вилку к розетке.
Указание: Тостер для 4 ломтиков оснащен отдельными элементами обслуживания для каждого двух ячеек тостера. Описанные ниже рабочие этапы касаются обоих пар ячеек тостера.
3. Вращая поворотный регулятор степени поджаривания, установить требуемую степень в диапазоне 1 - 6.



УКАЗАНИЕ!

- С целью получения более темного эффекта подрумянивания регулятор степени поджаривания следует вращать по часовой стрелке; с целью получения более светлого цвета - против часовой стрелки.
- В случае моделей с 4 ячейками тостера, для разных сортов хлеба можно использовать по две ячейки. Соответствующим образом установить оба регулятора поджаривания.

- После каждого процесса поджаривания, перед вкладыванием очередных тостов, оставить прибор остывать на около 20 секунд.
- 4. Рычаг обслуживания нажать вниз до момента фиксации. Начнется процесс поджаривания. Во время процесса поджаривания горит контрольная лампочка кнопки „Прервать“ .
- 5. По окончании процесса поджаривания рычаг автоматически выскакивает вверх. Контрольная лампочка кнопки „Прервать“  погаснет и можно вынуть тосты.








ОСТОРОЖНО! Опасность получения ожогов!

Во время изъятия тостов следует соблюдать особую осторожность, т.к. металлические части прибора и тосты могут быть очень горячими.


- 6. После завершения эксплуатации прибора следует выключить его из розетки (вынуть вилку!).

Подогрев уже поджаренного хлеба

1. Осуществить этапы 1 - 4 из пункта „Поджаривание тостов“.
2. Нажать кнопку „Подогрев“ . Начнется процесс поджаривания и загорятся контрольные лампочки кнопок „Прервать“  и „Подогрев“ .
3. Когда закончится процесс поджаривания, рычаг обслуживания выскочит вверх и погаснут контрольные лампочки кнопок „Прервать“  и „Подогрев“ . Можно вынуть тосты.



УКАЗАНИЕ!

- С целью преждевременного завершения процесса поджаривания следует нажать кнопку „Прервать“ . Рычаг обслуживания выскочит вверх и можно вынуть тосты.






ОСТОРОЖНО! Опасность получения ожогов!

Во время изъятия тостов следует соблюдать особую осторожность, т.к. металлические части прибора и тосты могут быть очень горячими.

4. После завершения эксплуатации прибора его следует отсоединить от розетки (вынуть вилку!).



Поджаривание бейглов



1. Разрезать бейгл с помощью острого ножа и каждую половинку поместить в отдельной ячейке срезанной стороной внутрь.
 2. Подключить вилку к одиночной заземленной розетке электропитания.
 3. Регулятор степени поджаривания установить на требуемом уровне в диапазоне 1 - 6.
 4. Рычаг обслуживания нажать вниз до момента фиксации.
5. Нажать кнопку „Бейгл“ . Начнется процесс поджаривания. Во время процесса поджаривания горят контрольные лампочки кнопок „Прервать“  и „Бейгл“ .



УКАЗАНИЕ!

- В случае выбора этой функции обжариваются только внутренние, а не внешние стороны бейгла.
6. Когда закончится процесс поджаривания, рычаг обслуживания выскочит вверх и погаснут контрольные лампочки кнопок „Прервать“  и „Бейгл“ . Можно вынуть бейглы.








ОСТОРОЖНО! Опасность получения ожогов!

Во время изъятия бейглов следует соблюдать особую осторожность, т.к. металлические части прибора и бейглы могут быть очень горячими.


7. После завершения эксплуатации прибора его следует отсоединить от розетки (вынуть вилку!).

Поджаривание замороженного хлеба

1. Осуществить этапы 1 -4 из пункта „Поджаривание тостов“.
2. Нажать кнопку „Оттайка“ . Начнется процесс поджаривания и загорятся контрольные лампочки кнопок „Прервать“  и „Оттайка“ .
3. Когда закончится процесс поджаривания, рычаг обслуживания выскочит вверх и погаснут контрольные лампочки кнопок „Прервать“  и „Оттайка“ . Можно вынуть тосты.





УКАЗАНИЕ!

- В случае использования этой функции процесс поджаривания длится дольше, чем в случае обычного поджаривания.
- В случае преждевременного завершения процесса поджаривания нажать кнопку „Прервать“ . Рычаг обслуживания выскочит вверх и можно вынуть тосты.



ОСТОРОЖНО! Опасность получения ожогов!

Во время изъятия тостов следует соблюдать особую осторожность, т.к. металлические части прибора и тосты могут быть очень горячими.

4. Когда закончится процесс оттайки, рычаг обслуживания выскочит вверх и погаснут контрольные лампочки кнопок „Прервать“  и „Оттайка“ . Можно вынуть тосты.
5. После завершения эксплуатации прибора его следует отсоединить от розетки (вынуть вилку!).

6. Очистка



ВНИМАНИЕ!

Перед началом очистки отсоединить прибор от источника электропитания (вынуть вилку!) и подождать, пока он остынет.

Прибор не приспособлен к ополаскиванию непосредственно под струей воды. В связи с этим для очистки прибора не следует использовать струю воды под давлением! Следить за тем, чтобы в прибор не попадала вода.

Очистка

- Для очистки прибора **никогда** не следует использовать жесткие материалы, стальные щетки, металлические предметы, средства для дезинфекции и растворители.
- Вынуть **поддон для крошек**, опорожнить его и очистить с помощью влажной салфетки. Далее хорошо осушить.
- Повернуть прибор на 180° и легко встряхнуть, чтобы удалить изнутри крошки хлеба. С целью удаления остатков хлеба никогда не следует манипулировать в ячейках острыми предметами.
- Корпус **тостера** протереть мягкой, влажной салфеткой с добавлением моющего средства. Далее тщательно осушить корпус с помощью мягкой салфетки.
- Перед установкой поддона для крошек в приборе и перед повторным вводом прибора в действие, оставить прибор и поддон для крошек на некоторое время для полного высыхания.

Хранение

- Если прибор не будет использоваться в течение более длительного периода, его следует очистить согласно описанию выше и хранить в сухом, чистом месте, защищенном от воздействия низких и высоких температур, а также солнечных лучей. Хранить вдали от детей. На приборе не следует устанавливать никаких тяжелых предметов.

7. Утилизация

Старые приборы

Отслуживший прибор нужно по истечении продолжительности службы сдать в утиль согласно национальным предписаниям утилизации. Рекомендуется вступить в контакт с одной из фирм, занимающейся утилизацией или связаться с отделом по утилизации Вашей коммуны.



ОСТОРОЖНО!

Для исключения нарушения и связанными с этим опасностями, приведите прибор перед утилизацией в непригодное состояние. Для этого прибор отключить от сети и удалить сетевой кабель от прибора.



ВНИМАНИЕ!



При утилизации прибора придерживайтесь к действующим в Вашей стране и в Вашей коммуне предписаниям.